

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 303 (2020)  
**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



<b>Mittwoch</b>	1	<b>Neujahr, Jesus</b>		23 14	
Donnerstag	2	Berchtold		—	☾ in Erdferne
Freitag	3	Isaak, Enoch		0 16	☾ 5 46, ☾ 5 51
Samstag	4	Titus		1 19	

grimmige

2. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2 Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 51, Tageslänge 8 Std. 39 Min.

<b>Sonntag</b>	5	<b>S.n.Neuj., Simeon, Gerlach</b>		2 23	☾ in Erdnähe
Montag	6	<b>Epiph., Drei Könige</b>		3 28	
Dienstag	7	Isidor		4 36	☾ bei Aldebaran
Mittwoch	8	Erhard		5 44	
Donnerstag	9	Julian		6 51	
Freitag	10	Samson, Paul		Aufg.	☾ 20 21, ☾ 0 29, ☾ 7 03
Samstag	11	Diethelm		17 44	

Kälte

3. Als Jesus zwölf Jahre alt war Juk. 2 Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 16 59, Tageslänge 8 Std. 50 Min.

<b>Sonntag</b>	12	<b>1.S.n.Ep., Reinhold, Meinrad</b>		19 00	
Montag	13	Hilarius		20 18	☾ in Erdnähe, ☾ ☾
Dienstag	14	Felix		21 37	
Mittwoch	15	Maurus		22 54	
Donnerstag	16	Marcel		—	☾ 13 11
Freitag	17	Anton		0 11	☾ 13 59
Samstag	18	Priska		1 26	

und

4. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 05, Sonnenuntergang 17 08, Tageslänge 9 Std. 03 Min.

<b>Sonntag</b>	19	<b>2.S.n.Ep., Martha</b>		2 40	
Montag	20	Fabian, Sebastian		3 53	☾ im ≈ 15 55
Dienstag	21	Agnes		5 04	
Mittwoch	22	<b>Vinzenz</b>		6 09	☾ 21 32
Donnerstag	23	Emerentia		7 06	☾ 4 35
Freitag	24	Timotheus		Untg.	☾ 22 42
Samstag	25	<b>Pauli Bekehrung</b>		17 49	

wind-

still

5. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 7 59, Sonnenuntergang 17 19, Tageslänge 9 Std. 20 Min.

<b>Sonntag</b>	26	<b>3.S.n.Ep., Polykarp</b>		18 54	
Montag	27	Chrysostomus		19 58	
Dienstag	28	Karl		21 02	
Mittwoch	29	Valerius		22 04	☾ in Erdferne
Donnerstag	30	Adelgunde		23 06	☾ 13 19
Freitag	31	Virgil		—	

windig

etwas lind

### Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

### Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann, dir steht der Weinmann besser an; doch jener steht auf festem Fuss, wenn der den Boden küssen muss.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 3., um 5 46 Uhr  
Vollmond am 10., um 20 21 Uhr  
Letztes Viertel am 17., um 13 59 Uhr  
Neumond am 24., um 22 42 Uhr

Nidsigend ab 10., um 7 03 Uhr  
Obsigend ab 23., um 4 35 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 45






























! Betreibungsferien

## Notizen im Januar

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

## Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery. There is no handwriting or other markings on the page.

Samstag	1	Brigitta		0 08		trüb
<b>6.</b> Vom Schifflein Christi Matth. 8 Sonnenaufgang 7 51, Sonnenuntergang 17 30, Tageslänge 9 Std. 39 Min.						
Sonntag	2	4. S. n.Ep., Lichtmess, Bodo		1 12	☾ 2 42	und
Montag	3	Blasius		2 17		lind,
Dienstag	4	Veronika		3 24		trüb
Mittwoch	5	Agatha		4 31		und
Donnerstag	6	Dorothea		5 35	♊ 9 59, ☾ 17 09	kalt
Freitag	7	Richard		6 34		schöner, lieblicher
Samstag	8	Salomon		7 24		Tag
<b>7.</b> Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20 Sonnenaufgang 7 41, Sonnenuntergang 17 40, Tageslänge 9 Std. 59 Min.						
Sonntag	9	Sept., Apollonia		Aufg.	☼ 8 33, ☾ bei Regulus	Regen
Montag	10	Scholastika		19 14	☾ in Erdnähe, ♀ am Abend	und
Dienstag	11	Euphrosina		20 35		grosser
Mittwoch	12	Susanna		21 55	☾ 19 52	Wind
Donnerstag	13	Johann		23 13		Schnee
Freitag	14	Valentin		—		
Samstag	15	Siegfried		0 30	☾ 23 17	
<b>8.</b> Vom Sämann und dem Samen Luk. 8 Sonnenaufgang 7 30, Sonnenuntergang 17 51, Tageslänge 10 Std. 21 Min.						
Sonntag	16	Sex., Juliana		1 45		
Montag	17	Donatus		2 56		
Dienstag	18	Simon, Kaspar		4 03		und
Mittwoch	19	Gubertus		5 02	☼ i.d. ♋ 5 58, ♊ 1 12, ☾ 9 54	
Donnerstag	20	Eleutherius		5 53		
Freitag	21	Eleonora		6 35		
Samstag	22	Petri Stuhlfeier		7 09		grosse
<b>9.</b> Jesus heilt einen Blinden Luk. 18 Sonnenaufgang 7 18, Sonnenuntergang 18 01, Tageslänge 10 Std. 43 Min.						
Sonntag	23	Herrenf., Josua		Untg.	☼ 16 32	
Montag	24	Schalttag		18 51		
Dienstag	25	Matthias		19 54		
Mittwoch	26	Ascherm., Viktor		20 56	☾ in Erdferne, ☾ 19 30	Kälte
Donnerstag	27	Nestor		21 58		
Freitag	28	Sarah		23 01		
Samstag	29	Antonia		—		



### Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

### Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändere nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 2., um 2 42 Uhr  
Vollmond am 9., um 8 33 Uhr  
Letztes Viertel am 15., um 23 17 Uhr  
Neumond am 23., um 16 32 Uhr

Nidsigend ab 6., um 17 09 Uhr  
Obsigend ab 19., um 9 54 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 45

## Notizen im Februar

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_








## Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.










## März ☾ Himmelserscheinungen








**10.** Jesu wird vom Teufel versucht Matth. 4 Sonnenaufgang 7 05, Sonnenuntergang 18 12, Tageslänge 11 Std. 07 Min.

<b>Sonntag</b>	1	<b>Inv.</b> , Albin		0 05		
Montag	2	Simplicius		1 10	☾ 20 58	kalt
Dienstag	3	Kunigunde		2 15		
Mittwoch	4	Adrian		3 19	♊ 15 59	Regen
Donnerstag	5	Eusebius		4 19	☾ 2 34	Schnee
Freitag	6	Fridolin		5 12		
Samstag	7	Perpetua, Felicitas		5 57		








**11.** Von der Verklärung Jesu Matth. 17 Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 18 22, Tageslänge 11 Std. 30 Min.

<b>Sonntag</b>	8	<b>Rem.</b> , Philemon		6 35		
Montag	9	Franziska		Aufg.	☺ 18 48	
Dienstag	10	Alexander		19 27	☾ in Erdnähe	grosse
Mittwoch	11	Küngold		20 50	☾ 5 15	
Donnerstag	12	Gregor		22 10		
Freitag	13	Ernst		23 29		
Samstag	14	Zacharias		—		




**12.** Jesus treibt Teufel aus Luk. 11 Sonnenaufgang 6 38, Sonnenuntergang 18 32, Tageslänge 11 Std. 54 Min.

<b>Sonntag</b>	15	<b>Oc.</b> , Melchior		0 45		
Montag	16	Herbert		1 56	☾ 10 34	Kälte
Dienstag	17	Gertrud		2 59	♊ 2 00, ☾ 15 01	
Mittwoch	18	Gabriel		3 52		
Donnerstag	19	Josef		4 36	♊☾	rau mit
Freitag	20	Emanuel		5 13	☺ im ♊ 4 50: Frühlingsanf., Tag- und Nachtgl., ♂♂2l	
Samstag	21	Benedikt		5 42		

**13.** Jesu speist 5000 Mann Joh. 6 Sonnenaufgang 6 24, Sonnenuntergang 18 42, Tageslänge 12 Std. 18 Min.

<b>Sonntag</b>	22	<b>Laet.</b> , Nikl. v. Flüe		6 07		
Montag	23	Fidel		Untg.		
Dienstag	24	Erwin		18 48	☾ 10 28, ☾ in Erdferne, ♀ Abendstern	Sturm-
Mittwoch	25	<b>Mar. Verk.</b> , Humbert		19 51	☾ 1 14	
Donnerstag	26	Cäsar		20 53		
Freitag	27	Emma		21 57		winden
Samstag	28	Priskus		23 02		

**14.** Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8 Sonnenaufgang 7 11, Sonnenuntergang 19 52, Tageslänge 12 Std. 41 Min.

<b>Sonntag</b>	29	<b>Jud.</b> , Ludolf		—	☾ bei Aldebaran	
Montag	30	Amadeus		1 06		Regen
Dienstag	31	Guido		2 10	♊ 18 52	



### Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar,  
so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen  
der März, so viel bringt auch der Juni,  
und so viel Nebel im März, so viel  
Gewitter im Sommer.

### Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,  
doch ist's ein unvernünftig Tier;  
wie soll man aber Menschen  
nennen,  
die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 29. März bis 25. Oktober sind  
die Zeiten in Sommerzeit angegeben.  
Sie beziehen sich auf die Mitte  
der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30'  
östl. Länge)

Erstes Viertel am 2., um 20 58 Uhr  
Vollmond am 9., um 18 48 Uhr  
Letztes Viertel am 16., um 10 34 Uhr  
Neumond am 24., um 10 28 Uhr

Nidsigend ab 5., um 2 34 Uhr  
Obsigend ab 17., um 15 01 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat März siehe Seite 45

## Notizen im März

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

## Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears slightly aged or off-white. There is no handwriting or other markings on the page.

Leinensäcke bedruckt  
mit Ihrem Familien-  
oder Vereinswappen.  
Stempel und Druck in  
Handarbeit

**Ernst Ruch**  
**Eichiweg 13**  
**3532 Zäziwil**

Tel. 031 711 27 76  
Mobile 079 687 64 48

Mittwoch	1	Hugo	☿	3 10	☾ 12 21, ☾ 11 13	
Donnerstag	2	Abundus	☿	4 04		windig
Freitag	3	Ignaz	♈	4 51		und
Samstag	4	Ambrosius	♈	5 30		

## 15. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21

Sonnenaufgang 6 57, Sonnenuntergang 20 02  
Tageslänge 13 Std. 05 Min.

Sonntag	5	Palms., Joel	♈	6 04	☾ bei Regulus	trüb
Montag	6	Irenäus	♈	6 33		
Dienstag	7	Coelestin	♎	Aufg.	☾ 17 19, ☾ in Erdnähe	mit
Mittwoch	8	Appollonius	♎	20 40	☼ 4 35	
Donnerstag	9	Gründ., Sibylle	♏	22 03		Regen
Freitag	10	Karfr., Ezechiel	♏	23 23		schön
Samstag	11	Leo	♐	—		und warm

## 16. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16

Sonnenaufgang 6 43, Sonnenuntergang 20 11,  
Tageslänge 13 Std. 28 Min.

Sonntag	12	Ostern., Julius	♐	0 40		starker
Montag	13	Ostern., Egesippus	♐	1 49	☾ 4 59, ☾ 23 00	Regen
Dienstag	14	Tiburtius	♐	2 48		
Mittwoch	15	Raphael	♐	3 36	☼ 0 56	rau
Donnerstag	16	Daniel	♐	4 16		
Freitag	17	Rudolf	♐	4 47		und
Samstag	18	Valerian	♐	5 13		

## 17. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20

Sonnenaufgang 6 30, Sonnenuntergang 20 20,  
Tageslänge 13 Std. 50 Min.

Sonntag	19	Quas., Werner	♐	5 36	☼ im ♈ 16 46	
Montag	20	Hermann	♐	5 56	☾ in Erdferne	kalt
Dienstag	21	Anselm	♐	6 15	☾ 8 27	schön
Mittwoch	22	Kajus	♐	Untg.		
Donnerstag	23	Georg	♐	20 49	☼ 4 26	und
Freitag	24	Albrecht	♐	21 54		etwas
Samstag	25	Markus	♐	23 00		windig

## 18. Vom guten Hirten Joh. 10

Sonnenaufgang 6 18, Sonnenuntergang 20 30,  
Tageslänge 14 Std. 12 Min.

Sonntag	26	Mis., Anakletus	♐	—		
Montag	27	Anastasius	♐	0 04	☾ 19 54	
Dienstag	28	Vitalis	♏	1 05	☾ 17 22, ♀ im gr. Glanz	Regen
Mittwoch	29	Peter	♏	2 01		
Donnerstag	30	Quirinus	♏	2 49	☾ 22 38	



## Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

## Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Vom 29. März bis 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Erstes Viertel am 1., um 12 21 Uhr  
Vollmond am 8., um 4 35 Uhr  
Letztes Viertel am 15., um 0 56 Uhr  
Neumond am 23., um 4 26 Uhr  
Erstes Viertel am 30., um 22 38 Uhr

Nidsigend ab 1., um 11 13 Uhr  
Obsigend ab 13., um 23 00 Uhr  
Nidsigend ab 28., um 17 22 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 45

| Betreibungsferien



## Notizen im April

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

## Notizen



# Zahn-Prothesen Reparaturen

• preiswert • schnell • kompetent

*Alles rund um Ihre dritten Zähne*

**Notfalldienst**  
Tel. wird umgeleitet

**Stephan Müller**  
dipl. Zahntechniker

[www.mueller-zahnprothesen.ch](http://www.mueller-zahnprothesen.ch)

<b>Zollikofen</b>	Kreuzstrasse 4	<b>031 911 10 12</b>
<b>Bern</b>	Brunnmattstr. 48	<b>031 371 58 58</b>
<b>Solothurn</b>	Bürenstrasse 11	<b>032 622 32 26</b>

Seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

# Mai

## ☾ Himmelserscheinungen



Freitag	1	Sigismund	☾	3 30	<i>schöne</i>
Samstag	2	Athanasius	☾	4 04	<i>warme</i>

19. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 6 07, Sonnenuntergang 20 40, Tageslänge 14 Std. 33 Min.

Sonntag	3	Jub., Philipp	☾	4 33	<i>Zeit</i>
Montag	4	Florian	☾	5 00	
Dienstag	5	Gotthard	☾	5 25 ☾ 3 58	<i>grosse</i>
Mittwoch	6	Valerian	☾	5 50 ☾ in Erdnähe	
Donnerstag	7	Otto	☾	Aufg. ☺ 12 45	<i>Hitze</i>
Freitag	8	Stanislaus	☾	22 14	
Samstag	9	Beat	☾	23 29	

### Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

### Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwilling-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.

20. Ich gehe zu dem, der mich gesadt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 5 57, Sonnenuntergang 20 49, Tageslänge 14 Std. 52 Min.

Sonntag	10	Cant., Muttert., Gordian	☾	— ☿ 11 02	<i>Regen</i>
Montag	11	Luise	☾	0 35 ☾ 8 15, ♄ w. rückl.	
Dienstag	12	Pankraz	☾	1 30	<i>schöne Tage</i>
Mittwoch	13	Servaz	☾	2 15	
Donnerstag	14	Bonifaz	☾	2 50 ☾ 16 03, ♄ w. rückl.	
Freitag	15	Sophia	☾	3 18	
Samstag	16	Peregrin	☾	3 42	<i>Regen</i>

21. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 5 48, Sonnenuntergang 20 58, Tageslänge 15 Std. 10 Min.

Sonntag	17	Rog., Aaron	☾	4 03	<i>kalt</i>
Montag	18	Erich	☾	4 22 ☾ in Erdferne, ☾ 15 32	
Dienstag	19	Potentiana	☾	4 41	
Mittwoch	20	Christian	☾	5 00 ☾ i.d. II 15 50	
Donnerstag	21	Auff., Konstantin	☾	5 22	<i>sehr kalt</i>
Freitag	22	Helena	☾	Untg. ☾ 19 39, ♀♂	
Samstag	23	Dietrich	☾	21 56	

22. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15-16 Sonnenaufgang 5 41, Sonnenuntergang 21 06, Tageslänge 15 Std. 25 Min.

Sonntag	24	Ex., Johanna	☾	23 00 ☾ 23 34	<i>Reif</i>
Montag	25	Urban	☾	23 58 ☾ 23 13	<i>starker</i>
Dienstag	26	Alfred	☾	—	<i>Regen</i>
Mittwoch	27	Lucian	☾	0 49	
Donnerstag	28	Wilhelm	☾	1 32	<i>kalt</i>
Freitag	29	Maximus	☾	2 07	<i>schön</i>
Samstag	30	Hiob	☾	2 37 ☾ 5 30	

23. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 35, Sonnenuntergang 21 12, Tageslänge 15 Std. 37 Min.

Sonntag	31	Pfingsten, Petronella	☾	3 03	<i>warm</i>
---------	----	-----------------------	---	------	-------------

Vom 29. März bis 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 7., um 12 45 Uhr  
Letztes Viertel am 14., um 16 03 Uhr  
Neumond am 22., um 19 39 Uhr  
Erstes Viertel am 30., um 5 30 Uhr

Obsigend ab 11., um 8 15 Uhr  
Nidsigend ab 25., um 23 13 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 45

## Notizen im Mai

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

## Notizen

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



## Juni – Brachmonat

## ☾ Himmelserscheinungen

Montag	1	<b>Pfingstm.</b> , Nikodemus	☐	3 28	☾ 12 26	<i>herrlich</i>
Dienstag	2	Marcel	☐	3 52		
Mittwoch	3	Erasmus	☐	4 17	☾ in Erdnähe, ♀♂☾ (untere)	
Donnerstag	4	Eduard	☐	4 46		<i>schön</i>
Freitag	5	Cyriakus	☐	Aufg.	☺ 21 12	<i>grosser Nebel</i>
Samstag	6	Norbert	☐	22 16	♂ 20 10	<i>starker Regen</i>

**24.** Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14 Sonnenaufgang 5 32, Sonnenuntergang 21 19, Tageslänge 15 Std. 47 Min.

<b>Sonntag</b>	7	<b>Trin.</b> , Robert	☐	23 18	☾ 18 23	
Montag	8	Medardus	☐	—		
Dienstag	9	Diana	☐	0 08		
Mittwoch	10	Onophrius	☐	0 48		
Donnerstag	11	Barnabas	☐	1 20		
Freitag	12	Alice	☐	1 45		<i>schön</i>
Samstag	13	Felizitas	☐	2 08	☾ 8 24	

**25.** Vom grossen Abendmahle Luk. 24 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 22, Tageslänge 15 Std. 52 Min.

<b>Sonntag</b>	14	<b>1.S.n.Tr.</b> , Rufinus	☐	2 27	☾ 23 16	
Montag	15	Veit, Bernhard	☐	2 46	☾ in Erdferne	
Dienstag	16	Justina	☐	3 05	♂♂♂	
Mittwoch	17	Gaudenz	☐	3 26		<i>und</i>
Donnerstag	18	Arnold	☐	3 49		
Freitag	19	Gervas	☐	4 16		<i>warm</i>
Samstag	20	Silver	☐	4 49	☺ im ☾ 23 44: Sommeranfang, längster Tag	

**26.** Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 54 Min.

<b>Sonntag</b>	21	<b>2.S.n.Tr.</b> , Alban, Alois	☐	Untg.	☺ 8 42, ☾ 6 24	
Montag	22	10000 Ritter	☐	22 45	☾ 5 55	
Dienstag	23	Edeltrud	☐	23 32		
Mittwoch	24	<b>Joh. der Täufer</b>	☐	—		
Donnerstag	25	Eberhard	☐	0 10		
Freitag	26	Johann u. Paul	☐	0 41	☾ bei Regulus	
Samstag	27	7 Schläfer	☐	1 08		

**27.** Vom reichen Fischfang Luk. 5 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 26, Tageslänge 15 Std. 52 Min.

<b>Sonntag</b>	28	<b>3.S.n.Tr.</b> , Benjamin	☐	1 33	☾ 10 16, ☾ 18 30	<i>Regen</i>
Montag	29	Peter und Paul	☐	1 56		
Dienstag	30	Pauli Ged.	☐	2 20	☾ in Erdnähe	<i>kalte Nacht</i>



### Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

### Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen, doch du sollst Hirn im Kopfe tragen, sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n, dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 29. März bis 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 5., um 21 12 Uhr  
Letztes Viertel am 13., um 8 24 Uhr  
Neumond am 21., um 8 42 Uhr  
Erstes Viertel am 28., um 10 16 Uhr

Obsigend ab 7., um 18 23 Uhr  
Nidsigend ab 22., um 5 55 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 45



## Notizen im Juni

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

## Notizen




## Spycher-Handwerk | Bäch 4 | Huttwil

**www.kamele.ch**  
062 962 11 52 / info@kamele.ch

- Wollduvets
- CH Naturbetten
- Fellwaren
- Icebreaker
- Filzwolle
- Strickwolle
- Jurtenübernachtung
- Betriebsführungen
- Filz- und Spinnkurse



# Spycher-Handwerk | Bäch 4 | Huttwil



**www.kamele.ch**  
062 962 11 52 / [info@kamele.ch](mailto:info@kamele.ch)

- Wollduvets
- Icebreaker
- Jurtenübernachtung
- CH Naturbetten
- Filzwohle
- Betriebsführungen
- Fellwaren
- Strickwolle
- Filz- und Spinnkurse



Mittwoch	1	Theobald	☿	2 47		Nebel
Donnerstag	2	Mariä Heims.	☿	3 17		unbeständig
Freitag	3	Cornelius	♄	3 54		
Samstag	4	Ulrich, Berta	♄	4 40	☉ in Erdferne, ♀ 5 18	mit

28. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5 Sonnenaufgang 5 38, Sonnenuntergang 21 23, Tageslänge 15 Std. 45 Min.

Sonntag	5	4. S. n. Tr., Anselm	♈	Aufg.	☺ 6 45, ☾ 3 36, ♄♄	
Montag	6	Esaias	♈	22 43		Regen
Dienstag	7	Joachim	♈	23 18		windig
Mittwoch	8	Kilian	♈	23 47		und
Donnerstag	9	Cyrill	♈	—		kühl
Freitag	10	Sieben Brüder	♈	0 11	♀ im gr. Glanz	
Samstag	11	Rahel	♈	0 31	♂♄	bewölkt

29. Jesus speist 4000 Menschen Mark. 8 Sonnenaufgang 5 44, Sonnenuntergang 21 20, Tageslänge 15 Std. 36 Min.

Sonntag	12	5. S. n. Tr., Nathan	♈	0 51	☾ 7 02, ☾ in Erdferne	mit
Montag	13	Heinrich	♈	1 10	☾ 1 29	Sonnenschein
Dienstag	14	Roland	♈	1 29	♄♄☉	grosser Platzregen
Mittwoch	15	Margaretha	♈	1 51		
Donnerstag	16	Ruth	♈	2 16	Anfang der Hundstage	
Freitag	17	Alexis	♈	2 46		
Samstag	18	Hartmann	♈	3 24	♂ 14 33	schwül

30. Von den falschen Propheten Matth. 7 Sonnenaufgang 5 51, Sonnenuntergang 21 14, Tageslänge 15 Std. 23 Min.

Sonntag	19	6. S. n. Tr., Rosina	♈	4 11	☾ 13 52	
Montag	20	Elias	♈	Untg.	☾ 19 33, ♄♄☉	
Dienstag	21	Arbogast	♈	22 08		
Mittwoch	22	Maria Magd.	♈	22 43	☉ im ♀ 10 38	
Donnerstag	23	Apollinaris	♈	23 12		
Freitag	24	Christina	♈	23 38		
Samstag	25	Jakob, Christoph	♈	—	☾ in Erdnähe, ♄ 23 34	

31. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16 Sonnenaufgang 5 58, Sonnenuntergang 21 05, Tageslänge 15 Std. 07 Min.

Sonntag	26	7. S. n. Tr., Anna	♈	0 01		schön
Montag	27	Laura	♈	0 25	♄ 14 33	warm
Dienstag	28	Pantaleon	♈	0 51		
Mittwoch	29	Beatrix	♈	1 19		
Donnerstag	30	Jakobea	♈	1 53		
Freitag	31	German	♈	2 34	♀ 11 32	Regen



### Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

### Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachten-glut, und nach dem Sieg ein Menschen-herz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 29. März bis 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 5., um 6 45 Uhr  
Letztes Viertel am 13., um 1 29 Uhr  
Neumond am 20., um 19 33 Uhr  
Erstes Viertel am 27., um 14 33 Uhr

Obsigend ab 5., um 3 36 Uhr  
Nidsigend ab 19., um 13 52 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 45

| Betreibungsferien

## Notizen im Juli

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_
































## Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery. There is no handwriting or other markings on the page.



# August

## ☾ Himmelserscheinungen

Samstag	1	Bundesfeier		3 24	☾ 10 45	<i>schön</i>
<b>32.</b> Jesus weint über Jerusalem Luk. 19			Sonnenaufgang 6 07, Sonnenuntergang 20 57, Tageslänge 14 Std. 50 Min.			
Sonntag	2	8. S. n. Tr., Gustav		4 23	☾☾	
Montag	3	August		Aufg.	☺ 17 59	<i>und</i>
Dienstag	4	Dominik		21 47		
Mittwoch	5	Oswald		22 13		
Donnerstag	6	Sixtus		22 35		<i>sehr</i>
Freitag	7	Afra		22 55		
Samstag	8	Reinhard		23 13	☾ 14 16	<i>warm</i>
<b>33.</b> Vom Pharisäer und vom Zöllner Luk. 18			Sonnenaufgang 6 16, Sonnenuntergang 20 46, Tageslänge 14 Std. 30 Min.			
Sonntag	9	9. S. n. Tr., Roman		23 33	☾ in Erdferne	<i>Regen</i>
Montag	10	Lorenz		23 53		<i>und</i>
Dienstag	11	Gottlieb		—	☾ 18 45	<i>trüb</i>
Mittwoch	12	Klara		0 16		<i>grosse</i>
Donnerstag	13	Hippolyt		0 43	♀ Morgenstern	
Freitag	14	Samuel		1 17	♂ 21 23	
Samstag	15	Mariä Himmelf.		1 59	☾ 22 39	
<b>34.</b> Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7			Sonnenaufgang 6 25, Sonnenuntergang 20 35, Tageslänge 14 Std. 10 Min.			
Sonntag	16	10. S. n. Tr., Rochus		2 52		<i>unleidliche</i>
Montag	17	Liberat		3 55		
Dienstag	18	Amos		Untg.		
Mittwoch	19	Sebald		21 12	☺ 4 42	
Donnerstag	20	Bernhard		21 39		<i>Hitze</i>
Freitag	21	Privatus		22 04	☾ in Erdnähe	
Samstag	22	Edwin		22 29	☺ in der ☾ 17 46, ☾ 5 49	
<b>35.</b> Vom barmherzigen Samariter Luk. 10			Sonnenaufgang 6 34, Sonnenuntergang 20 22, Tageslänge 13 Std. 48 Min.			
Sonntag	23	11. S. n. Tr., Zachäus		22 54		<i>Regenwetter</i>
Montag	24	Bartholomäus		23 21		
Dienstag	25	Ludwig		23 54	☾ 19 58	
Mittwoch	26	Severina		—		
Donnerstag	27	Gebhard		0 33	☾ 13 52, Ende der Hundstage	<i>schön</i>
Freitag	28	Augustin		1 19	☾ 16 04	<i>und</i>
Samstag	29	Joh. Enth.		2 15		
<b>36.</b> Von den zehn Aussätzigen Luk. 17			Sonnenaufgang 6 43, Sonnenuntergang 20 09, Tageslänge 13 Std. 26 Min.			
Sonntag	30	12. S. n. Tr., Adolf		3 17		
Montag	31	Rebekka		4 23		<i>heiss</i>



### Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

### Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,  
er ist ein lieblich Himmelsbild,  
und mag uns deuten, was auf Erden  
sie seien – oder sollten werden.

Vom 29. März bis 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 3., um 17 59 Uhr  
Letztes Viertel am 11., um 18 45 Uhr  
Neumond am 19., um 4 42 Uhr  
Erstes Viertel am 25., um 19 58 Uhr

Obsigend ab 1., um 10 45 Uhr  
Nidsigend ab 15., um 22 39 Uhr  
Obsigend ab 28., um 16 04 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 45



## Notizen im August

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

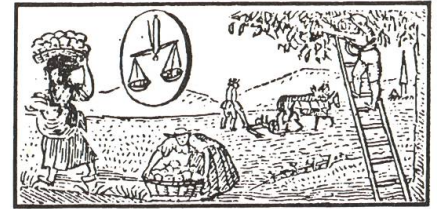
## Notizen

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears slightly aged or off-white. There is no handwriting or printed text on the page.

# September – Herbstmonat



## Himmelserscheinungen



Dienstag	1	Verena		5 30		
Mittwoch	2	Absalom		Aufg.	☺ 7 22	<i>schön</i>
Donnerstag	3	Theodosius		20 59		
Freitag	4	Esther		21 18	☾ 20 49	<i>und</i>
Samstag	5	Herkules		21 37		

☉7. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 19 55, Tageslänge 13 Std. 03 Min.

<b>Sonntag</b>	6	13. S. n. Tr., Magnus		21 56	☾ in Erdferne	<i>warm</i>
Montag	7	Regina		22 18		<i>kalt</i>
Dienstag	8	Mariä Geburt		22 43		
Mittwoch	9	Gorgon		23 13	♂ w. rückl.	
Donnerstag	10	Edgar		23 51	☾ 11 26	
Freitag	11	Felix u. Regula		—	☾ 1 06	
Samstag	12	Tobias		0 38	☾ 7 23	

38. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 Sonnenaufgang 7 01, Sonnenuntergang 19 41, Tageslänge 12 Std. 40 Min.

<b>Sonntag</b>	13	14. S. n. Tr., Hektor		1 35	☾ w. rechtl.	
Montag	14	Notburga		2 42		<i>starker Regen</i>
Dienstag	15	Roland		3 58		
Mittwoch	16	Euphemia		5 18		<i>schön</i>
Donnerstag	17	Lambert		Untg.	☾ 13 00	<i>Regen</i>
Freitag	18	Rosa		20 29	☾ 14 36, ☾ in Erdnähe	
Samstag	19	Januarius		20 54		<i>schön</i>

39. Jesus heilt einen Wasserstüchtigen Luk. 14 Sonnenaufgang 7 11, Sonnenuntergang 19 28, Tageslänge 12 Std. 17 Min.

<b>Sonntag</b>	20	Eidg. Bettag, Eustachius		21 21		
Montag	21	Matthäus		21 53		
Dienstag	22	Moritz		22 30	☾ i.d. ☾ 15 31: Herbstanf., Tag- u. Nachtl.	
Mittwoch	23	Thekla		23 15	☾ 14 33	<i>trüb</i>
Donnerstag	24	Gerhard		—	☾ 3 55, ☾ 21 11	
Freitag	25	Kleophas		0 08	☾ ☾	
Samstag	26	Cyprian		1 09		<i>und</i>

40. Das vornehmste Gebot Matth. 22 Sonnenaufgang 7 20, Sonnenuntergang 19 13, Tageslänge 11 Std. 53 Min.

<b>Sonntag</b>	27	16. S. n. Tr., Gotthelf		2 14		
Montag	28	Wenzel		3 21		
Dienstag	29	Michael		4 28	☾ w. rechtl.	
Mittwoch	30	Urs, Hieronymus		5 33		<i>Regen</i>

### Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

### Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern  
an jene Waage, die im Innern  
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort  
gerecht soll wägen fort und fort.

Vom 29. März bis 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Vollmond am 2., um 7 22 Uhr  
Letztes Viertel am 10., um 11 26 Uhr  
Neumond am 17., um 13 00 Uhr  
Erstes Viertel am 24., um 3 55 Uhr

Nidsigend ab 12., um 7 23 Uhr  
Obsigend ab 24., um 21 11 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 45

## Notizen im September

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

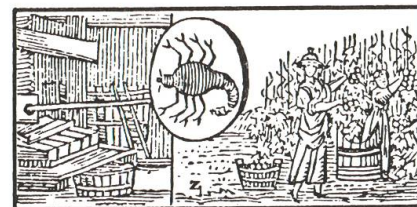
## Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper appears to be a standard notebook page or a sheet of stationery. There is no handwriting or other markings on the page.

# Oktober – Weinmonat



## Himmelserscheinungen



Donnerstag	1	Remigius		Aufg.	☀ 23 05
Freitag	2	Leodegar		19 42	☾ 2 59
Samstag	3	Ewald		20 01	☾ in Erdferne

41. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 Sonnenaufgang 7 29, Sonnenuntergang 18 59, Tageslänge 11 Std. 30 Min.

Sonntag	4	17. S. n. Tr., Franz		20 21	unbe-
Montag	5	Placidus		20 45	
Dienstag	6	Angela		21 13	
Mittwoch	7	Judith		21 47	☾ bei Aldebaran
Donnerstag	8	Pelagius		22 29	☾ 2 30
Freitag	9	Dionysius		23 21	☾ 15 05
Samstag	10	Gideon		—	☾ 2 40

### Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

### Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

42. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 7 39, Sonnenuntergang 18 46, Tageslänge 11 Std. 07 Min.

Sonntag	11	18. S. n. Tr., Burkhard		0 22	
Montag	12	Wilfried		1 33	Regen
Dienstag	13	Koloman		2 49	☾ bei Regulus
Mittwoch	14	Hedwig		4 08	♂♂☾
Donnerstag	15	Theresia		5 29	
Freitag	16	Gallus		Untg.	☀ 21 31, ☾ 1 31
Samstag	17	Just		19 19	☾ in Erdnähe

43. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 7 49, Sonnenuntergang 18 33, Tageslänge 10 Std. 44 Min.

Sonntag	18	19. S. n. Tr., Lukas		19 48	
Montag	19	Ferdinand		20 24	
Dienstag	20	Wendelin		21 07	☾ 17 54
Mittwoch	21	Ursula		21 59	
Donnerstag	22	Kordula		22 59	☾ 4 05, ☾☾
Freitag	23	Severin		—	☾ 15 23, ☾ im ♍ 1 00
Samstag	24	Salome		0 04	wenig Regen und gefroren

Vom 29. März bis 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

44. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 6 59, Sonnenuntergang 17 21, Tageslänge 10 Std. 22 Min.

Sonntag	25	20. S. n. Tr., Krispin		1 12	
Montag	26	Amand		1 19	Regen
Dienstag	27	Sabine		2 25	und
Mittwoch	28	Simon u. Judas		3 29	Schnee
Donnerstag	29	Narziss		4 33	☾ 8 16, ☾☾
Freitag	30	Alois		5 36	☾ in Erdferne
Samstag	31	Wolfgang		Aufg.	☀ 15 49 (Blauer Mond)

Vollmond am 1., um 23 05 Uhr  
Letztes Viertel am 10., um 2 40 Uhr  
Neumond am 16., um 21 31 Uhr  
Erstes Viertel am 23., um 15 23 Uhr  
Vollmond am 31., um 15 49 Uhr

Nidsigend ab 9., um 15 05 Uhr  
Obsigend ab 22., um 4 05 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 45



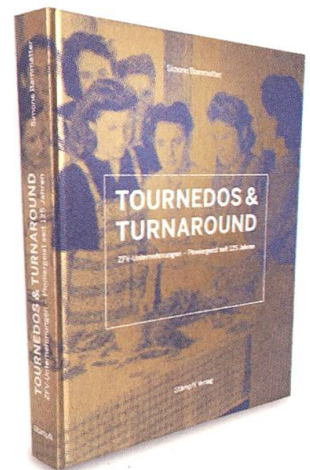
1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	

## 125 Jahre Zürcher Frauenverein – eine Zeitreise

Frauen als Unternehmerinnen? Eine kühne Idee kurz vor 1900, doch heute zählen die Betriebe der ZFV-Unternehmungen zu den führenden Gastronomiebetrieben der Schweiz.

«Tournedos & Turnaround» nimmt Sie mit auf eine Zeitreise durch die letzten 125 Jahre eines Wirtschaftszweigs, der die Schweiz prägt wie kaum ein anderer.








978-3-7272-6031-5



**Stämpfli**  
Verlag

## 45. Vom Zinsgroschen Matth. 22

Sonnenaufgang 7 09, Sonnenuntergang 17 09,  
Tageslänge 10 Std. 00 Min.

<b>Sonntag</b>	1	Ref.-Sonntag, Allerheiligen		17 49
Montag	2	<b>Allerseelen</b>		18 15
Dienstag	3	Theophil		18 47
Mittwoch	4	Sigmund		19 26 ☿ 3 40
Donnerstag	5	Malachias		20 14 ☾ 20 30
Freitag	6	Leonhard		21 11
Samstag	7	Florentin		22 17

starker

Regen

hell










Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein  
leidlicher, ist es aber hell, ein kalter  
Winter folgen. Wie das Wetter in der  
letzten Hälfte dieses Monats ist, so  
soll es im nächsten Herbst sein.

## 46. Von der Tochter des Jairus Matth. 9

Sonnenaufgang 7 20, Sonnenuntergang 17 00,  
Tageslänge 9 Std. 40 Min.

<b>Sonntag</b>	8	22. S. n. Tr., Klaudius		23 28 ☾ 14 46
Montag	9	Theodor		—
Dienstag	10	Thaddäus		0 44 ☿ am Morgen
Mittwoch	11	<b>Martin</b>		2 01
Donnerstag	12	Emil		3 21 ☾ 11 34
Freitag	13	Briccius		4 42
Samstag	14	Friedrich		6 06 ☾ in Erdnähe








Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen,  
doch darf man zu den guten zählen,  
wer jedes Schusses, ungezählt,  
und immerdar das Ziel verfehlt!

und

## 47. Von den klugen und den törichten Jungfrauen Matth. 25

Sonnenaufgang 7 30, Sonnenuntergang 16 51,  
Tageslänge 9 Std. 21 Min.

<b>Sonntag</b>	15	23. S. n. Tr., Leopold		Untg. ☼ 6 07, ☿ w. rechtl.
Montag	16	Otmar		17 55
Dienstag	17	Bertold		18 44 ☿ 1 07
Mittwoch	18	Eugen		19 42 ☾ 12 34
Donnerstag	19	<b>Elisabeth</b>		20 48 ☾☼
Freitag	20	Edmund		21 57
Samstag	21	Kolumban		23 07 ☼ im ☿ 21 40 ☼☼☼

kalt

gefroren

## 48. Jesus heilt einen Aussätzigen. Matth. 8

Sonnenaufgang 7 40, Sonnenuntergang 16 45,  
Tageslänge 9 Std. 05 Min.

<b>Sonntag</b>	22	Ewigkeitss., Cäcilia		— ☾ 5 45
Montag	23	Klemens		0 14
Dienstag	24	Chrysogonus		1 20
Mittwoch	25	<b>Katharina</b>		2 24 ☾ 15 03
Donnerstag	26	Konrad		3 27
Freitag	27	Jeremias		4 30 ☾ in Erdferne
Samstag	28	Noah		5 34

lind

Alle Zeiten beziehen sich auf  
die Mitte der Schweiz (47° geogr.  
Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 8., um 14 46 Uhr  
Neumond am 15., um 6 07 Uhr  
Erstes Viertel am 22., um 5 45 Uhr  
Vollmond am 30., um 10 30 Uhr

## 49. Es werden Zeichen geschehen. Luk. 21

Sonnenaufgang 7 49, Sonnenuntergang 16 40,  
Tageslänge 8 Std. 51 Min.

<b>Sonntag</b>	29	1. Adv., Saturnin		6 39
Montag	30	<b>Andreas</b>		Aufg. ☼ 10 30

gefroren

Nidsigend ab 5., um 20 30 Uhr  
Obsigend ab 18., um 12 34 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat November siehe Seite 45

## Notizen im November

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

## Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.










## Dezember – Christmonat

## ☾ Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Eligius		17 25	♊ 8 46	kalt
Mittwoch	2	Xaver		18 10		
Donnerstag	3	Luzius		19 05	☾ 2 23	Schnee
Freitag	4	Barbara		20 08		starker
Samstag	5	Abigail		21 17		Regen

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11

Sonnenaufgang 7 57, Sonnenuntergang 16 37,  
Tageslänge 8 Std. 40 Min.

Sonntag	6	2. Adv., Nikolaus		22 30		
Montag	7	Agatha		23 45		und
Dienstag	8	Mariä Empf.		—	☾ 1 37	
Mittwoch	9	Joachim, Valeria		1 01	☾ 20 21	grosses
Donnerstag	10	Walter		2 18		Wasser
Freitag	11	Damasus		3 38		
Samstag	12	Otilia		4 59	☾ in Erdnähe	

51. Zeugnis Johannes Joh. 1

Sonnenaufgang 8 04, Sonnenuntergang 16 37,  
Tageslänge 8 Std. 33 Min.

Sonntag	13	3. Adv., Luzia		6 22		trüb
Montag	14	Nikasius		Untg.	☾ 17 17, ☾ 12 03	
Dienstag	15	Abraham		17 22	☾ 23 25	ohne
Mittwoch	16	Adelheid		18 25		Regen
Donnerstag	17	Lazarus		19 36		und
Freitag	18	Wunibald		20 48		warm
Samstag	19	Nemesius		21 58		






52. Rufende Stimme Luk. 3

Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 16 40,  
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	20	4. Adv., Achilles		23 06		Schnee
Montag	21	Thomas		—	☾ im ☾ 11 03: Winteranfang, kürzester Tag, 21st	
Dienstag	22	Florin		0 12	☾ 0 41, ☾ 22 24	
Mittwoch	23	Dagobert		1 15		kalt
Donnerstag	24	Adam und Eva		2 19	☾ in Erdferne	
Freitag	25	Weihnachten		3 22		und
Samstag	26	Stephan		4 26		

53. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2

Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 43,  
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	27	1. S. n. Weihn., Johannes		5 32		
Montag	28	Kindleintag		6 37	♊ 16 03	trüb
Dienstag	29	Jonathan		7 40		
Mittwoch	30	David		Aufg.	☾ 4 28, ☾ 8 54	
Donnerstag	31	Silvester		17 59		



### Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

### Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 8., um 1 37 Uhr  
Neumond am 14., um 17 17 Uhr  
Erstes Viertel am 22., um 0 41 Uhr  
Vollmond am 30., um 4 28 Uhr

Nidsigend ab 3., um 2 23 Uhr  
Obsigend ab 15., um 23 25 Uhr  
Nidsigend ab 30., um 8 54 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 45

! Betreibungsferien



## Notizen im Dezember

1. _____	17. _____
2. _____	18. _____
3. _____	19. _____
4. _____	20. _____
5. _____	21. _____
6. _____	22. _____
7. _____	23. _____
8. _____	24. _____
9. _____	25. _____
10. _____	26. _____
11. _____	27. _____
12. _____	28. _____
13. _____	29. _____
14. _____	30. _____
15. _____	31. _____
16. _____	

Notizen

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



## Eine Perspektive für die Jungen

Wenn die Jungen ihrer Bergheimat den Rücken kehren, ist die Zukunft einer ganzen Region gefährdet. Es gibt viele Gründe, genau dies zu tun und sich ein leichteres Leben einzurichten.

Die drohende Abwanderung muss verhindert werden. Die Coop Patenschaft für Berggebiete verfolgt dieses Ziel seit 75 Jahren. Wir unterstützen Projekte, hinter denen Menschen mit Eigeninitiative, Mut und zukunftsgerichteten Strategien stehen.

Mit Ihrer Solidarität helfen Sie uns, die Existenzgrundlage von Schweizer Bergbauernfamilien langfristig zu erhalten. Ihre Spenden fließen vollumfänglich in diese Direkthilfe, weil Coop sämtliche Administrations- und Personalkosten übernimmt.

Für grössere Vermächtnisse bestehen vielfältige Einsatzvarianten. Für eine persönliche Beratung stehen wir gerne zur Verfügung.

**coop**  
patenschaft  
für berggebiete

**Coop Patenschaft  
für Berggebiete**

Postfach  
4002 Basel  
Tel. 061/336 71 05  
Fax 061/336 74 79